

Verbundkatalog Kalliope

Mann, Erika

Zürich, 1964-10-26

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden. Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt.

Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus
Literaturarchiv
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia im Hildebrandhaus:
Literaturarchiv
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Erika Mann

Kantonsspital Zürich
Zimmer A 75

26. Oktober 1964

50 X 11
Lief.

Lieb Durr, -

da hast Du nun endlich den Hennenkäse. Der Hauptteil liegt, wie Du siehst, bereits auf Englisch vor, doch miss-
traue ich der Uebersetzung. Habe mir damals einen "medical
translator" aus dem Telephonbuch gepickt, selbiger erwies
sich aber telephonisch als völlig wahnsinnig. Weswegen ich
beide Versionen sende, damit Du in der englischen das Gröbste
vielleicht noch zu korrigieren vermöchtest.

Und nun wollen wir neugierig sein und - vielleicht - ein
Spürchen Schattenhoffnung hegen. Man soll uns von dort nur
mitteilen, ob mit der Nuklearmedizin in solchem Falle Über-
haupt was auszurichten ist. Mein Hiesiger Herr sagt, dies
sei ganz undenkbar. Diagnostisch: ja. Bei Knochenkrebs: auch.
Bei Osteoporose aber und Sudeck, welch letzterer ja eine
Spezialform der Osteoporose darstellt sei derlei nicht erhört.
Kann sich ja aber irren. Hinzuweisen wäre wohl in jedem Fall
darauf, dass ich das Gut- oder Schlechtachten honorieren würde.

Ade und sei bedankt

PS. Die deutsche Kopie ist meine letzte, und so hätte ich sie
natürlich, selbstredend gern zurück.

